

Siento el viento (I feel the wind)

This children's book text is a beautiful exploration of the sensory experience of feeling the wind. Through poetic language and a focus on sensory details, it encourages children to engage with the world around them in a mindful and attentive way.

The repeated personification of the wind (its dance, its movement, its breath) turns a natural phenomenon into a character that children can relate to and understand.

Different sensory experiences such as sight, sound and touch help children understand the different ways they can experience and interact with the world around them. The book itself embodies this point with its differently shaped cutouts and flaps and the variation in tones of blue that make the book so interesting to hold and engage with.

Spanish/ English

Me detengo un momento a esperar este especial evento.

Llega el viento, y miro su baile rápido y lento.

Lo miro más tiempo y escucho su movimiento.

El viento inmenso, suena más intenso.

Respiro profundo, la carica de su aliento.

Miro a través, y la brisa contemplo.

Cierro los ojos; siento el viento.

I stop for a moment to wait for this special event.

The wind arrives, and I watch its dance, fast and slow.

I watch it longer and listen to its movement.

The immense wind, sounds more intense.

I take a deep breath, feeling the charge of its breath.

I look through, and contemplate the breeze.

I close my eyes; I feel the wind